

Hétfői Híradó

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Egész évre 4 kor. — fill.
Egyes példány ára 4 fill.
Megjelenik minden hétfőn.

Felelős szerkesztő:
GÁMÁN DEZSŐ

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Kolozsvár, Gámán János örököse könyvnyomda.
Hirdetések díjszabás szerint.

II. évfolyam

1912 április 1

14. szám.

Drámai jelenetek.

A dolog megértéséhez valahogyan tisztába kellene jönni azaz, hogy valójában mik azok a — törpe bankok, amelyekről az újabb időben sűrűn ismétlődő bank katasztrófák kapcsán olyan sok szó esik.

Kolozsvárt is már hetek óta egyébről sem beszélnek, mint egy néhány, ugynevezett törpe bankot fenyegető csődveszedelemléről. Itt egy csoport, amott egy másik alakul. A beszéd tárgya a sokat emlegetett „*Általános Bank*”. Egyik szerint a csőd elkerülhetetlen. A másik azt vitatja, hogy az igazgatósági tagok anyagi áldozata és a hitelezők jóakarata mellett még mindig „szanáni” lehet az állapotokat.

I.

A beszélgetések során sűrűn találkozunk a „Törpe Bank” elnevezéssel. Akik erről beszélgetnek, aligha tudnának helyes meghatározást adni erről a fogalomról. Hol kezdődik a törpe bank; mely határnál szűnik meg azzá lenni, s tulajdonképen: mi adja meg a törpe bank sajátképi jellegét, arról e beszélgetések során alig esik szó.

Hirtelenében maguk a vitatkozók sem tudnák pontos meghatározását adni a fogalomnak.

Egyiknek az a nézete, hogy minden szédelgő bank, törpe bank. A másik azt vitatja, hogy minden olyan pénzintézet törpe bank, amely fizetési zavarokba kerül, s amelyik felett esetleg a csőd bárdja készül lecsapni.

Olyan vélemény is kialakul, hogy általában törpe bank az, amely szegényes anyagi eszközökkel, kicsinyke anyagi erővel

indul meg a pénzkereskedelem útján.

Ha nem is fogadható el egyik-másik különálló meghatározás, annyit megállapíthatunk, hogy a törpe bank fogalmában ezek a hangoztatott ismérvek nagyjában békésen elhelyezkedhetnek.

II.

Ezek a bankok köztudomás szerint így alakulnak: Valahonnan előterem egy élelmes és — „kereskedelmi szellemtől áthatott” ambiciózus férfi. Ez magába szuggerálja azt a hitet, hogy ő, ha eszközei volnának hozzá, pompás üzletet tudna csinálni a — pénzkereskedelemben.

Első dolga, hogy önmagáról alkotott eme véleményét viszont beleszuggeralja másokba is. Ezek a mások természetesen a — *tőkés*ek sorába tartoznak. Mikor aztán sikerült neki néhány tőkést *megdolgoztatnia*, akkor gyönyörűen kiszínezett képet rajzol meg a tőkésék szeme előtt, a busás igazgatótagsági jutalékokról, a részvények nagy osztalékáról; szóval: olyan büvkörbe állítja be a hozadéokra éhes tőke szerepét, hogy egy néhány tőkést sikerül neki azzal — *elcsakítania*.

III.

Ekkor jön — ezen biztató előjáték után — az első felvonás. Az ambiciózus férfi, meg egy pár hozadékra éhes tőkés kibocsátják a — részvényaláírási felhívást. Minthogy a tőkéséknek rendszerint *nevelik* is van, több, kevesebb szerencsével — kapnak még egy néhány részvényjegyzőt. Mikor a megkívánt meny-

nyiség jegyezve van, összehívják a gyülekezetet, megvitatják az alapszabályokat, beterjesztik a kereskedelmi bírósághoz, ez meg rendszerint — irattárba helyezi.

Ezzel vége az első felvonásnak.

IV.

Most következik a *dráma főépítése*. Az új bankot hamarosan ellepik az — *adósok*. Az ambiciózus férfiuból vezérigazgatóvá vedlett finánczseni adja a pénzt fünek-fának. Örvend, ha viszik és kéjeleg, ha sűrűn szedheti a kamatokat, a kezelési díjakat, a folyósítási jutalékokat, meg egyéb ilyen apróságokat. Mikor az év vége elközelget, azon veszi észre magát, hogy a részvénytőke pompásan és hamarosan ki van helyezve és kamatok, meg egyebekből csinos kis összegecske került ki. Elkészül a mérleg. Pompásan fest.

Az igazgatósági tagok és a tisztelt részvényesek csendes jámborságukban el vannak ragadtatva a vezérigazgató ur első sikerétől. A gyűlés után meglegedetten teszik zsebre az igazgatói illetményeket, meg a nem is polgári, hanem már — nemesi sorba vágó osztalékokat.

V.

Az első siker elkapatja a vezérigazgató urat és vezérkarát. Ugy vélik, hogy az ilyen kezdetnél nem lehet tanulságok nélkül megállni. Ebből a sikerből azt a tanulságot vonják ki, hogy ne maradjanak meg a detailnál, hanem folytassanak most már *en gross* üzletet, hátha ez még jobban sikerül? Megnő a jutalék

és az osztalék. A tőketulajdonosok egyedüli öröme.

Azután kezdik *nagyban*. A vezérigazgató ur ugyancsak bogozza a — *drámai csomót*. Az igazgatók és még a részvényesek is drámai hősöknek képzelik magukat. Arcaikon már jelentkeznek is a — *drámai allűrök*. Ebben a pőzban észre sem igen veszik, hogy a vezérigazgató ur sűrű egymásutánban szedi le őket a lábaikról és vonja be egyre nagyobb anyagi érdekelttségbe. Bizalommal és megnyugvással bocsátják a t. intézet rendelkezésére a maguk és sok esetben a mások tőkéjét. A vezérigazgató ur *él* az alkalommal és a vezérkari tagok köpenyegé alatt, merész játékba fog. Most már aztán nincs megállás. A *vállalatok* biztatóan indulnak. Mindenkinek reménye *éled*. Forog a pénz. Hol a tőke apad, hol a tőke apad, hol a kamat nő. Az igazgatók és részvényesek szeme kezd *káprázni*. A vezérigazgató hályogot von a szemekre. Az igazgatók és részvényesek marékka szórják a pénzt, amíg csak bírják.

Most már úsznak. Közeli a kibontakozás.

VI.

Megérkeztek a dráma hősei az utolsó felvonáshoz. A drámai csomópont pompásan meg van konstruálva, már csak a katasztrófa hiányzik. Ez is holt bizonyossággal bekövetkezik.

A vezérkar kezdi felnyitni a szemét. Betekintést akar nyerni az *üzleti könyvekbe*. Valami rossz szagot kezdenek érezni. Ugy vélik, hogy *büszlik* valami azokban

DOBÓ ALBERT = elsőrendű óra-, ékszer-, ezüstáru és látszer-raktára
Kolozsvár, Mátyás király-tér 15. (volt Husznik János-féle üzlet)
Telefon szám 842 **Figyelmes, olcsó és szolid kiszolgálás!** Telefon szám 842

2 koronáért
tisztít
vegyileg

1 öltönyt
a

Kristály gőzmosó gyár
Telefon sz.: 500., 405., 678.

Valódi perzsa-szőnyeg
nagyraktár!



Minden hónap közepén friss áru állandóan érkezik. — Szolid és határozott árak mellett lesznek kiszolgálva. — Javítás, porolás és megóvó intézet — Pontosan és lelkiismeretesen lesznek elkészítve.

Becsés pártfogásáért esedezem:

Vitáli Hadjimán

Wesselényi Miklós-u. 7. sz.

• Bent az udvarban 1-ső ajtó. •

x Kérem gondolkodni! Miért olcsóbbak nálam az orvosi rendelvény alapján készült szemüvegek és orrszipetők, mint az „Egyetemi szemészeti klinika rendes szállítójánál”? Holott ugyancsak kell vigyázzak a pontosan rendelvény szerinti kivitelre?! Aki elfogadható magyarázatát írásban adja, annak ingyen készítik egy recept szerinti szemüveget. Kun Mátyas fia, késműves és látszerész, Kossuth Lajos-u. 2.

T A R C A.

A „Szerelem virága“.

Írta: Ármánd

A róza a szerelem virága, annak a jelvénye, annak tartották minden népnél, s így nem esoda, ha mindenütt kedvelik s ha mindenütt énekelnek róla. Tudós urak nem tartották hálátlan dolognak, hogy hosszú értekezésekben vitakozzanak a fölött, hogy tulajdonképpen merre van a rózsának a hazája? Voltak, akik azt erősgítették, hogy Ázsiából került át Európába s a többi világrészbe, mások ellenben azt bizonyították, hogy a róza hazája széles a világ, valamint a szerelemé, mely az jelképez.

A monda a régebbi időkben csak fehér rózsáról tud. A görög költők a róza születését Venusnak, a szerelem istennőjének születésével hozták összeköttetésbe és Anakreon, az isteni dalmok azt mondja, hogy az első rózsák azokból a habokból lettek lettek, melyekből Venus született. Amint kilépett a hullámokból a szerelem istene, a gyönyörű tagjairól aláguruló habok megannyi rózsák lettek, melyek szirma közé az istenek örömlében, hogy meglátták a legszebb isten-asszonyt, nektárt csepegtettek, innét van a rózsának oly édes illata.

A róza Venus virágja, kit nem tartják a leglégiésebb szerelem is-

a drága könyvekben, ameyekbe csak most jutott eszükbe bepillantani, amikor már a katasztrófa szele csapdossa a homlokukat.

Ekkor megszedülnek a látománytól. Ugy látják, hogy se kamat, se osztalék, se kapitális, sőt még a hitelezők pénze is ott szerepel a veszteségszámlán.

Most kitor a drámai jelenet csattanója. A vezérkar neki esik a finanszeninek és más eszközhiányában — kirugja a bankból. Ez a dráma legkimagaslóbb jelenete.

Ezután következnek a különféle megpróbáltatások. Az igazgatók anyagi érdekeiségét számon kérik. A tőkésék fizetnek; a részvényesek siratják az elvesztett részvényeket. Sokszor még a hitelezők is sirnak. Végül jön a bíróság; a csőd; a tömeggondnok. az árverés s ezzel azután a törpe bank el van földelve. A függöny legördül.

Hát ki a kíváncsi reá, milyen valójában egy törpe bank, a fenti sorokból képet alkothat róla magának.

x Ékszer, ezüst legolcsóbban szereshető be Benedéknél, Wesselényi Miklós-utca 13. szám alatt.

tennőjének, mégis a rózsát a régiék a szüzes ártatlan szerelem jelképének tekintették. Ártatlan szerelemek rózsát tettek Venus oltárára áldozatul, s az istennő azt kegyesen fogadta. Egyszer a hitrege szerint Adonis halálos sebet kapott, s a paphosi ligetben feküdt és Venus nem törődve azzal, hogy a róza tövissei megsértik gyöngye lábát, sietett a liget rózsáin taposva a haldokló szép ifjúhoz, s az istennő lábaiból kicsepegtő vér festette a rózsák némelyikét pirosra, azóta vannak piros rózsák is. Más monda szerint Amor széles jó kedvében táncolt és ugrándozott az istenek lakomáján s rózsapiros szárnyával széleskedve feldöntött egy serleget, amely nektárral volt megtöltve; a nektár kiömlött a fehér rózsákra, melyek az Olympon nyitottak, s pirosra festették azt.

A görögök mindenk föltt szerették a rózsát Rhodus szigete, hol Venus született, nem is állott egyébből, csupa róza-ligetekből, azért is szerették ott lakni a szerelem istennője. Rhodus pénzeire is róza van verve, s általában igen tisztelt jelvény volt az. Hallották önök, hogy midőn valamit titokban akarunk tartani, „sub rosa“ közöljük mással, mely azt jelenti, hogy nem szükség azt kifecsegni. Igen ám, mert a róza, mint az édes szerelem jelvénye, egyszerűen a titoktartásnak és hallgatásnak is jelvénye, — hiszen a szerelem és titkolózás

Ügyvédek Szövetsége.

A kolozsvári osztály működése.

Az Országos Ügyvéd Szövetség kolozsvári osztálya legközelebb tartja meg évi rendes közgyűlését, melynek egyik jelentős tárgyát képezi az a tartalmas és avatott tollal megírt évi jelentés, melyet az osztály tevékeny titkára dr. Petráni Tibor ügyvéd szerkesztett, s ugyanó terjeszt elő.

A jelentésből adjuk a következő közérdekűbb részletet:

Az osztály működése a múlt évben az október hó 5-én történt megalkakulástól kezdve mindössze egy negyedévre szorított s így ennek a rövid időtartamnak korlátai között az osztály nagyobb arányú tevékenységet ki sem fejthetett. E mellett az eredmények tekintetében jelentős még az a másik körülmény, hogy küzdenünk kellett mindenekelőtt a kezdet ama nehézségeivel, hogy a szövetség létjogosultságának igazolását belevigyük az ügyvédi köztudatba. Az ügyvédség társadalmi szervezkedése ugyanis a fennálló kamarai rendszer mellett sokak előtt indokolatlannak látszott.

Ilyen körülmények között tehát nem csak elméletileg, de gyakorlatilag is dokumentálnunk kellett mindenekelőtt s az általános szövetségi tevékenységnek mintegy bevezetőjeként, hogy az ügyvédség társadalmi szervezkedésére igenis szükség van, mivel a kamarák törvény által szigoruan körülírt területen és ügykör-

együtt járnak. A kis Amor rózsát adott ajándéknak Hippokratesnek, a hallgatás istenének, hogy ki ne fesseje Venus szerelmi titkait. Ezért ha valami közleményt titokban akart tartani, rózsát festettek a levélre.

A róza, szerelem jelvénye levén, természetesen nem maradhatott el a menyasszony koszorujából, valamint a menyasszony-igyből sem. De azért a róza nem volt a házasság jelvénye; a házassági szerelem tartós, állandó, a róza illata pedig csakhamar elszáll, szirmai elhervadnak, — ahoz a szerelemhez hasonlít, amelynek jelképe. S éppen mivel a róza oly hamar elhervad, oda lesz, a görögök és rómaiak rózsabokrétát viseltek, midőn valakit gyászoltak, a mulandóság és a halál jeléül. A halottak ravatalát is tele borították rózsával, valamint sírkövére is rózsát véstek. A róza a lakomákon is nagy szerepet játszott; a terem, hol összejöttek a vendégek, rózsával volt földiszítve, sőt a meghívás is azáltal történt, hogy rózsakoszorúkat küldöttek szét.

A róza a rómaiaknál is kiválóan kedvelt volt. Mesés összegeket adtak ki a gazdag nemesek, az előkelő hölgyek és a császárok rózsákra. Rómában a férfiak is viseltek a róza-koszorút, s — különös, — a hősök, a vitéz katonák főképen. Alig volt diadalmenet, mely róza-koszorúzott paizsok nélkül ment végbe. A diadalkoosi is róza-füzérekkel volt körül akgatva,

rel természetszerűen nehezkesebben mozgó s inkább hatósági organizmusnak, míg az ügyvédség létérdekeit súlyosan érintő, nagy, megfelelő megoldásra váró problémákat felszínre vető, fejlődő élet könnyen mozgó társadalmi szervezkedést követel az ügyvédségtől éppúgy, mint a társadalom minden munkás osztályától.

A modern kor az osztályküzdelmekből halad a demokratizálódás felé s a magyar ügyvédi karnak, amelynek elevenen lüktető, fentartó ereje mindig a demokrázizmus volt, lehetetlen elzárkóznia az osztályküzdelmekből levont ama tanulság elől, hogy a gazdasági és társadalmi elhelyezkedésért folyó világharcban a szervezeten és osztályöntudattal küzdő társadalmi osztályok tudnak megfelelő pozícióra szert tenni s küzdelmüknek sikert biztosítani.

Az Országos Ügyvédszövetség rövid működése véleményünk szerint tökéletesen igazolta annak létjogosultságát s egyben egy eredményes tevékenység biztató perspektíváját tárja föl a magyar ügyvédi kar előtt. A szövetség kebelében a kolozsvári osztálynak eddigi alig egy fél éves működése bő és nagy sikereket előszámláló referátumra természetesen nem tarthat igényt s így e jelentés kapcsán inkább a jövő tevékenység programját adjuk, mintsem beszámolót.

Általános programunk természetesen egybeesik a szövetség programjával. Ebben az általános programban kimagasló fontosságú pont az ügyvédség gazdasági, erkölcsi és társadalmi helyzetének megjavítása-

melyen a győztes vezér bevonult. De szóljunk arról is, minő figyelem és kedveltetés tárgya volt a róza kelet különösen költői hajlamu népeinél, az araboknál, a perzsáknál. Hiszen az ő költők leggyakrabban megénekelték a rózsát, s számiatlan névbe bele van foglalva. A mohamedánok azt tartják a róza felől, hogy a Mohamed veríték-cseppjeiből keletkezett; midőn a próféta ugyanis az égbe emelkedett, néhány veríték-csepp hullott alá arcáról a földre. Gábor angyal kísérte a prófétát a menybe, s az angyal veríték-cseppje is alahullt és a próféta verítékéből fehér, az angyaléból piros róza lett. A hires sárga róza pedig a próféta lovának verítékéből származott.

Az arabok és perziák roppant mennyiségben tenyéztek a rózsát; egész erdők vannak róza-fákból, s a világhírű rózaolajt is ott készítik. A róza oly becsben áll a keleti népeknél, hogy föl van jegyezve egyik kalifáról, hogy színt az anyai aranyat adott egy ajándékozónak, amennyi rózsával megtisztelték. Ha még megemlítjük az Indiákat, hol az Indra istennő bálvány-szobra rózsafából van, kiről azt is tartják, hogy egy tavaszi reggelen egy róza bimbójából nyílt ki, (a magyar népdal is mondja, hogy: „nem anyától lettél, rózsafán termettél,“) — nagyából kimerítették a róza-kultuszt.

Első kolozsvári kelmefestő és vegyiruhatisztító, ágytolltisztító, fertőtlenítő intézet. Telefonszám 947.

Kurz Sámuel, Kolozsvár Wesselényi Miklós-utca 21. szám.
Műhely és telep: Rudolf-ut 7. sz.

Egyszeri kísérlet meggyőzi rendes és lelkiismeretes munkámról.

ért való halaszthatatlanul sürgős s a kifejthető legnagyobb energiával teljes küzdelem.

Ennek a küzdelemnek a fókuszába mi már elhelyeztük a véleményünk szerint egyedül megfelelő és alkalmas kérdést, amelynek mielőbbi megvalósítását a magyar ügyvédség jobb jövőjének biztosításával a leg-szorosabban összefüggőnek tartjuk és ez a magyar ügyvédi kar létszámának törvényes korlátozása.

Ettől és csakis ettől a radikális orvosszertől várhatjuk ez idő szerint a magyar ügyvédség végtelenül elnyomorító gazdasági társadalmi és erkölcsi helyzetének általánosabb jellegű megjavulását

Igazi farsangi vásár

csak Budapesten és a helybeli

Szamosparti áruházban

van. Városszerte elismert olcsó áruházban eladásra kerülnek occasióba:

Meglepő minőségű gyapjuszövet ezeltől 140 most mtré 90 kr.

Gyönyörű chros szövetek 1 ftrttől 150-ig.

Kitűnő minőségű pongyolaszövetek hasonló olcsó árakban.

Finom minőségű sima bársony mtré 65.

Szintartó kreton felelősség mellett 23 kr.

Zsinor barchet mintákban, francia flanellek elsőrendű minőség és mindennemű női divatcikkek, mi itt fel nem sorolható hasonló olcsó árakban,

Az olcsó árak

csak **mi g e k ész l e t t a r t**

addig érvényesek.

Vasutasoknak árkedvezmény!

Szamosparti áruház

Ferenc József-ut 2. (Nagy vashid mellett.)

Megint a drágaság.

Találgatják az okát.

— Saját tudósítónktól. —

Egy téma ez is, amelyről nem lehet eleget beszélni, s amelyről beszélnek és írnak is eleget. És bármennyit irjanak és beszéljenek, egy dolog bizonyos és ez az, hogy a drágaság egyre veszedelmesebb árnyokat ölt és egyre pusztítóbb munkát végez.

A társadalomnak megannyi osztályát nap nap után kíméletlenebbül támadja meg ez a folyton növekedő baj s dacára annak, hogy állam és társadalom összefogtak a veszedelem elhárítására, a baj nem hogy szűnik, ellenkezőleg egyre fenyegetőbbé válik.

Kolozsvárt az állami tisztviselők egyesülete, ezen kívül a város gazdasági szakbizottsága a múlt hét folyamán ismételt tanácskoztak, s ámbár dologhoz értő szakférfiak igyekeztek alapos előtanulmányok

utján megvilágítani ezt a szövevényes kérdést, sajnálattal állapíthatjuk meg azt, hogy sem a kérdés számos rejtelmes részletét nem tudták felderíteni, sem pedig azokat a módokat meghatározni, amelyek alkalmasok volnának a drágaság bajainak elhárítására.

Magának a baj okának kutatói sem képesek a valódi okot felfedezni. Ahány elmékedő foglalkozott ezzel a nehéz kérdéssel majdnem mind különböző végeredményre jutottak.

Talán valamennyi kutató elme között legközelebb járnak az igazsághoz azok, akik a **szakszervezetek túltengésében** keresik a bajt igazában felidéző okokat.

Kétségtelen tény, hogy a drágaság keletkezésének időpontja javarészből összeesik a munkás elem szakszervezetekbe való tömörülésének idejével.

Az összefüggés a drágaság és a szakszervezetek intenzívebb működése között tényleg kimutatható. A munkabéreknek sűrű egymásutánban való és egyre fokozódó növekedése vont maga után ugy az élelmézési mint a ruházati és más háztartási cikkek árának folytonos emelkedését.

Ehhez járult természetesen az is, hogy ugy az állam, mint a törvényhatóságok és felekezetek a maguk alkalmazottjainak fizetését emelték, amely intézkedéssel mig egyrészt segítettek a drágaság szülte nehéz helyzetet, de viszont ugy a termelőket, mint a kereskedőket és iparosokat megerősítették abban a feltevésükben, hogy mert most minden tagozatban jobb a javadalmazás, tehát a fogyasztóknak módjukban van a magasabb beszerzési árakat megfizetni.

Ez a kölcsönhatás a kereslet és kínálat, valamint az árképződés viszonylataiban feltétlenül megállapítható.

Aki tehát segíteni akar ezeken az állapotokon, annak épen ezt a témát kell megfejtsére kitűznie s a baj igazi ellenszerét az fogja megtalálni, aki a helyes **diagnoszt** megállapítja.

Erre kell a kutató elmének törekedniök s ha a baj valódi okait felkutatják, az ellenszer is kínálkozni fog.

SZIGORLATRA-ALAP, ÁLLAM- és ÜGYVÉDI VIZSGÁRA

szakszerűen, lelkiismeretesen, föltétlenül biztos sikerrel, a legrövidebb idő alatt és igen mérsékelt díjért készít elő a

Dr. DOBÓ JOGI SZEMINÁRIUM
Kolozsvár, Bólyai-utca 3.
Telefon: 866. Telefon: 866.

Díjmentesen küldi a „Jogi vizsgák letétele” c. k. l.

Angol kosztümök és francia rubák legizlésebben

Tanczer János

divattermében készülnek a hozott és ott választott kelmékből méltányos árban.

Kolozsvár, Deák-F.-utca 28.
(Saját ház.) Alapítva 1870.

Látogatás a Podestánál.

Idyllikus történet.

Érdekes, régen várt, de egyáltalán nem ismeretlen vendég érkezett az elmúlt héten egyebek között, Kolozsvárra is.

Tavasz, kisasszony, ez a keceses, bájos és tüneményes hölgy kilenc hónapi távollét után Verőfény, Nap-sugár, Kikelet és Hő koboldjai kíséretében toppantott be a városba, s első útját a Városház-felé vette.

Természetesen először is a polgármesteri titkárt kereste fel, aki sokkott udvariassággal fogadta a bájos vendéget, s bár egyre marasztalta édes beszédjével, Tavasz kisasszony azonban élénken szabadkozott, s kérte, hogy az ősz Podesta elé vezesse be.

Kecses hajlongások között libbent be a Podesta dolgozó szobájába és se szó, se beszéd: rögtön az íróasztalra telepedett le.

Egyszerre körülvették a koboldjai. Verőfény áradt szét a szobában. Perzselő sugarak incselkedtek a Podesta ősz firtjeivel. Meleggé és illatossá vált a levegő.

A Podesta meglepetten tekintett fel a bájos vendégre.

— Ki vagy te, hogy így ajtóstól rohansz be hozzám és ilyen szokatlan melegt és fényt árasztasz körülöttem?

— Hát nem ismersz édes öregem? Hiszen én vagyok a **Tavasz**, a te egyetlen Tündéred, a te Üdvöskéd, a te éltető levegőd, a te hűség párod, aki minden esztendőben elő-

ször is téged látogat meg, aki megnyújtja az életed fonálát és közgondoktól sötétlő homlokodra kicsalja az ifjuság rózsáit. Kérlek is édes öregem, hogy három hónapig ne üzz el magadtól. Elj velem és bennem és álmódjál örökös verőfényről; vesd el a gondokat és ittasulj meg a tekintetemtől!

— Papolhatsz már drága Tündér. Engem nem érinthet sugaras beszéd. Az én naprendszeremből már kiestek a csillagok. Nézd a fürteimet kis csintalan, mit szólna a világ hozzá, ha ősz hajamba rózsákat tűzdelnék, s goncterhes homlokomon a te pajzán sugaraid ingerkednének?

— Ne utasíts el ily hidegen édes öregem! Én azért jöttem erre a tájra, hogy az egész várost teleszorjam éltető sugárral, bódító illattal. A te homlokod az a gyűjtő lencse, az a csodás reflector, amelyből a verőfény és az illat az egész városra kiárad.

— Ebben igazad van kis pajkos. Most csak arra kérlek: ha már hoztam hajtott a sorsod, hát maradj is itt az emberi kór legvégsőbb határáig; vagy aztán — azonnal szed a sátorfádat.

És Tavasz kisasszony — hirtelen ellibeggett.

x **Aki szereti otthonát**, annak a legajánlatosabb, ha abonáltatja magát a (vacum cleaner) **Első Erdélyrészi lakás- és portisztitási vállalatnál** amely csekély havi előfizetési díj mellett állandóan tisztán fereg és bacillusmentesen tartja a lakást. Az érdeklődők bizalommal forduljanak felvilágosításért a vállalkozó irodájába Leitner Sándor Kolozsvár, Deák Ferenc-utca 30. Telefon 620.

Takarékos, kényelmes és tiszta fűtés érhető el az



porosz kőszén kockával. Kapható a város minden részében. Raktár: Szent-egyház-u. 14. sz. Telefonszám: 1104.



Jó bort olcsón csakis

Guttman Márton bormagykereskedőnél

Honvéd-utca 6-ik szám

lehet kapni. Valódi fajborok s már 5 literenként haza szállíttatnak. — Rendelni telefonon (853 sz.) is lehet. — Borok tisztaságáért szavatol. — Viszontelárusítóknak tetemes árkedvezmény. — Vidékre 50 literen felüli rendeléseknél 20 Koronával olcsóbb hektoliterenként. Iroda: Eperjes-utca 2. Pince: Honvéd-u. 6. Levelek Eperjes-utca 2. sz. alá címzendők.



MAI TÁVIRATOK.

A pápa beteg.

Róma, márc. 31.

A pápa a legújabb jelentések szerint komolyan megbetegedett. Az agg egyházfőn a *végelgyengülés* tünetei mutatkoznak. A katasztrófa nincs ugyan küszöbön, de hamarosan is bekövetkezhetik.

Vizbefultak.

Szatmár, márc. 31.

Verdes Gáborné nevű tanyai parasztság tegnap leánya és fia társaságában bivalyszekeren Nagybányára indult. Utközben a bivalyok szomjasok lettek s a közeli Zázár folyóhoz rohantak. A sebes vizár elkapta a szekeret. Az asszony és két gyermeke a vizbefultak.

Kidobták a kalauzt.

Vásárosnamény, márc.

Az innen Nyiregyháza felé tegnap délután elindult személyvonatja több harmadosztályú utas jegy nélkül szállott fel. Mi-

kor a kalauz a jegyeket követelte a parasztok megragadták a k kalauzt s ledobták a robogó vonatról. A kalauz **szörnyet halt.**

Utcai harc.

Braganza, márc. 31.

Itt tegnap este diákok és polgárok között véres utcai harc folyt, melyben sok felfegyverkezett, nő is részt vett. A katonaság csak késő este tudott véget vetni az öldöklésnek. A harctéren 6 **halott** és 30 súlyos sebesültet szedtek össze.

Szenné égett asszony.

Budapest, márc. 31.

Pátyod községben egy magános asszony tegnap este véletlenül felborította az égő petróleum lámpát. Ruhája és a butorok tüzet fogtak. Az egész ház leégett. A romok között megtalálták az asszonynak **szenné égett holttestét**

HIREK.

Az új pap.

A kolozsvári ágostai ev. egyház-köztség ujonnan választott első papját *Kirchknopf* Gusztávot vasárnap délelőtt lélekemelő egyházi ünnepek között igtatták be papi hivatalába.

A templom szorongásig megtelt közönséggel. A társégházak u. m. a r. kath., az ev. ref., az unitárius, az izraelita stb. továbbá az egyetem és iskolák küldöttségeikkel képviseltették magukat.

A gyülekezet éneke után a délszaki növényekkel díszített oltárnál a szászsebesi egyházmegyei consistorium küldöttje *Orendi* Gyula szászvárosi lelkész végezte a beiktatást és vette be a hivatalos esküt. Magasan szárnyaló beiktató beszédet tartott, mely mély hatást gyakorolt a hallgatóságra. A Máv. összhang dalegyletének éneke után a beiktatott új pap lépett a szószékre s a hívek általános érdeklődésétől kísérve tartott egy minden ízben remekül megépített, s mindenkinek lelki gyönyörűségére szolgáló beköszöntő beszédet. Sajnáljuk, hogy lapunk korlátolt terjedelme miatt nem foglalkozhatunk érdeme szerint ezzel a nagyértékű és igazán meglepően magasan szárnyaló és mélyes tartalmu beszéddel, s csak annak megállapítására szorítokozunk, hogy a beszéd őszinte hangjával, gondolatainak mélységével, és nemes idealizmussával teljesen elragadta a hallgatóságot. Az egyházköztség büszke lehet új papjára, aki bizonyára rohamosan megnyeri nem csak híveinek, hanem a város egész közönségének a szeretetét.

Az egyházi ünnep után az egyháztanács tagjai *Jármay* Béla gondnok vezetésével testületileg üdvözölték új papjukat, akít a többi egyházak és hatóságok képviselői is felkerestek szerencsekívánataikkal.

Déli 1 órakor az új lelkész tiszteletére a Központi szálló emeleti termében diszebedet rendeztek, melyen a társégházak képviselői is nagy számban vettek részt. Az ebéd során felköszöntőket mondtak: *Orendi* Gyula szászvárosi lelkész a királyra, *Jármay* Béla *Orendi* Gyula consistoriumi kiküldöttre, dr. *Schneller* István *Kirchknopf* Gusztáv új lelkészre, aki erre megkapó beszéddel és viharos tetszés közt választott. Dr. *Engel* Gábor *Mansberg* Sándorra, *Solyom* János *Jármay* Bélára, *Török* Sándor az új pap nejeére, Nagy Károly theologiai igazgató *Ürmösi* Károly unitárius pap és *Herepey* Gergely t. esperes az egyházak együttérzésére stb. Az ebéd során az új papot minden oldalról kitüntető figyelemben részesítették.

— **Dr. Balogh államtitkár Kolozsvárt.** A Hétfői Híradó már jelentette, hogy a kolozsvári tud. egyetemen közelebből *Gáizágó* László végzett joghallgatót sub auspiciis regis fogják a jogtudományok doktorává felavatni. A király, a nevében történő felavatásnál személyének

képviselével dr. *Balogh* Jenőt, a közoktatásügyi miniszterium államtitkárát bizta meg. Mint most beavatott helyről értesülünk, dr. *Balogh* államtitkár e célból április 17—19-ike között fog Kolozsvárra érkezni. A biztos határnapot ezután fogja közölni az egyetem rektorával.

— **Nagyheti predikációk.** A ref. hitfelekezet magyar-utcai templomában a ma kezdődő nagyhet minden napján délután 6 órakor alkalmi predikációt tartanak és pedig a következő sorrendben. Hétfőn: Nagy Károly igazgató, Kedden: Péter Károly egyház ker. titkár, Szerdán: Csürös József váralmási pap, Csütörtökön: dr. *Ravasz* László theologiai tanár, Pénteken *Barabás* Samu lelkész, Szombaton dr. *Kenessey* Béla püspök.

— **Janovics ünneplése.** Dr. *Janovics* Jenőt, a kolozsvári Nemzeti Színház igazgatóját a drámatörténelmi sorozat befejezése és igazgatói működésének 10 éves fordulója alkalmából szombaton este meleg és tünető ünneplésben részesítették. Este a *Dériné* ifjasszony előadása előtt a színpadon koszorúk özöne közt első sorban a színügyi választmány nevében dr. *Apáthy* István, az orsz. tanáregyesület nevében dr. *Csengeri* János, a színészegyesület nevében *Komjáthy* János, a kolozsvári színtársulat nevében *Hetényi* Elemér, a *Mária* Valéria árvaház nevében br. *Rudnyánszky* Gyula, az Egyetemi kör nevében *Pécskai* Zoltán üdvözölték lelkes beszédekkel, melyekre *Janovics* meghatóttan válaszolt. Előadás után népes bankett volt *New-York*-szállóban. Ennek során *Janovics* számos felköszöntőben ünnepték, s felolvasták a halomszámra érkezett üdvözlő táviratokat.

— **Katonai temetés.** *Szabó* Ferenc honvéd századost, *Kozma* Ferenc ny. kir. tanfelügyelőnek csütörtökön elhunyt vejét szombaton délután megfelelő katonai díszsel temették el a *Karolina* kórház halottas kápolnájából. A temetésre négy század honvéd legénység volt kivezényelve a zenekarral, mely a menetelés alatt gyászindulókat játszott. Megjelentek a temetésen a honvéd és közös hadseregbeli tisztikar összes tagjai valamennyi fegyvernemből. A kápolnában felállított s koszorúkkal borított ravatálnál Nagy Károly, a ref. theologiai facultás igazgatója mondott megható gyászbeszédet. A sirbatétel után a kivezényelt legénység sortűzet adott.

— **A Múzeum Egylet közgyűlése.** Az Erdélyi Múzeum Egylet vasárnap délelőtt az Egyetem Aulájában tartotta meg ez idei közgyűlését, dr. *Lechner* Károly e. tanár elnöklésével. Az egyes osztályok és tisztí jelentéseket helyeslő tudomásul vették. Nagy tetszésben részesült dr. *Erdélyi* Pál könyvtárigazgató felolvasása az erdélyi könyvtárakról. A gyűlés rendjén megválasztották főtitkárnak dr. *Erdélyi* Pált, ügyésznek pedig dr. *Czikmántori* Ottót, az ügyvédi kamara köztisztelt elnökét.

— **Magyar nemesség.** A király *Haubert* Henrik nyugalománu cím-

ÜZENETEK.

Egy ügyvéd. A kolozsvári kir. ítélőtábla vezetésében ismételtelen híresztelt személyi változások, beavatott helyről szerzett információink szerint egyhamar nem fognak bekövetkezni. A tábla jelenlegi, köztisztelt elnöke még egyáltalán nem érte el azt a kort, amelyben az ilyen magas állású államhivatalnokokat nyugalomba szokták helyezni, arról meg éppen nem lehet szó, hogy a vezetésre alkalmatlan volna. *Fekete* Gábor ma még teljes munkaerejében van s teendőit éppen olyan buzgósággal és hozzáértéssel látja el, mint eddig s egyáltalán nem lehet semmi ok arra, hogy olyan kiváló bírót az aktív szolgálat teréről idő előtt eltávolítsanak. Természetes dolog, hogy az ő nyugalomba vonulása esetére forgalomba hozott egyéb személyváltások sem következnek be.

Cz. S. Gyalu. A már időtlen idő óta megtervezett kolozsvár—hideg-szamosi villanyos vasút kérdésében ön rosszul van értesülve. Ebben a dologban „újabb fordulat” — melyről ön állítólag hallott — egyáltalán nem állott be. Ön is emlékezhettek *Horovitz* engedélyesnek pár hó előtt közzétett nagyhangú nyilatkozatára, melyben erősen fogadkozott, hogy 30 és 40 és 60 napokon belül ez meg az fog történni. Azóta azonban sem egyik, sem másik terminuson belül semmi sem következett be s előrelátható, hogy ha az eddigi csapáson halad a dolog, az egészről nem lesz semmi. Az illetékesek oko-

san tennék, ha módját találnák annak, hogy az a bizonyos „engedély” az illetőtől visszavonassék. Egyelőre ezzel lehetne az ügyet — egy lépéssel legalább — közelebb juttatni a megvalósuláshoz.

Presbiter. A református hitfelekezet *Farkas*-utcai ódon templomát a műemlékek országos bizottsága restauráltatja. A munkálatot, mint mi tudjuk, ennek az évnek a folyamán szándékoznak befejezni. A leégett tornyot nem építik ki, mert ez már az egyházköztség dolga volna, ennek meg — hir szerint — *nincs pénze* reá. Azt hisszük, hogy ha erélyes akciót indítanak, a módosabb hívők hamarosan összeadnák a toronyépítésre szükséges összeget s a restaurálással kapcsolatban könnyen megoldhatnák a kérdést.

Dr. V. K. A kolozsvári Kereskedelmi Akadémia nyugalomba vonult tanárainak a *Ferenc* József-rend lovagkeresztjével való felékitéséről a hivatalos lap még eddig mit sem tud. Szerintünk teljesen szokatlan dolog is volna, ha egyazon intézet négy tanára egyidőben és csak azért, mert nyugalomba vonul, részesülne ilyesféle királyi kitüntetésben. Hiszen akkor valamennyi nyugdíjast lovaggá kellene avatni, ha ahhoz csak az kell, hogy valaki hosszú közszolgálat közben megöregedjék. Az ősz haj még nem érdem; leg-fennebb — *állapotjelző.*

Ruhát művésziiesen fest, tisztit olcsón CZINK
Kolozsvárt, Gyár Dézma-utca 5. Gyűjtődék telefonjai 555, 556., 590.

Dupla gallért is csak
4 fillérért
tisztit.

Nagy Domokos gőzmosó és vegytisztító gyárában készülnek a legszebb gallérok és mindennemű ruhák.

Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 32. szám. — Telefon 1087. szám.

zetes honvéd ezredesnek és törvényes utódainak a magyar nemességet, a „Monostori” előnévvel, díjmentesen adományozta.

— **Kolozsváriak Tordán.** Vasárnap este néhány kolozsvári műkedvelő közreműködésével kitűnően sikerült jótékony célú hangverseny folyt le Tordán, az ottani Vigadó nagyszínházban, mely ez alkalomra igen szépen megtelt érdeklődő közönséggel, mely a kolozsvári vendégeket kitűnően figyelembe és lelkes óvációkban részesítette. A hangverseny védnöke gróf Bethlen Sándorné volt. A hangverseny során Petrán Ibolyka, a kolozsvári zenekonzervatórium nagytehetségű növendéke, Farkas Ödön: Velencei dal és Tosti: Rád gondolok című dalait énekelte Tariczky Ferenc tanár zongorakísérete mellett, viharos tetszés és színi nem akaró tapsok között. Ráadásul Schumann és Schubert-féle dalokat adott elő frappans sikerrel. Széll Gitta néhány kabarét-dalt adott elő nagy tetszés közt és Meskó Tiborral eljárta a Leányvásár Dzsilolótancát, melyet ismételnit is kellett. Viharos tetszést aratott Indig Alfréd pompás hegedűjátékával. A közönség lelkesen ünnepelte az ifjú művészt. Tanay Jenő sikerült kabarét-dalait is osztatlan tetszésben részelték.

— **Uj doktorok.** A kolozsvári tud. egyetem szombaton délben tartott avatógyűlésen a következő doktoravatások történtek: Jogtudományiak: Balkányi Andor, Bennhart Sándor, Dr. Bibó Imre, Brandsch Konrad, Comes Péter, Fetter Elemér, Földvári Róbert, Gáll Gábor, Ganaw Ferencz, Kapp Ernő, Kaprinai K. Antal, Klein Gusztáv, Krahl Szigfried, Lázár János, Palovits Gyula, Petrovicu Kornél, Pitner Árpád, Rót frigyos, Szász Dezső, Ullrich Ödön, Vágó Sándor, Wujic Dragomir. Czitrom Oszkár, Dumravicsán János. Államtudományiak: Depold Zoltán, Dreyer József, Heisler Tivadar, Jenei Andor, Kacvinszky József, Mándich István, Reidl Rezső, Szendrei Jenő, Orbók Attila, Strikker Sándor. Orvostudományiak: Fekete Zoltán, Obert János. Szokol Edgár. Bölcsészettudományiak: György Lajos, Precup Emil. Az új doktorokhoz a gyűlést vezető dr. Szádeczky Gyula rector intézett rövid és hatásos üdvözlő beszédet.

Técsi József

tyukszem és benőtt köröm műtőterme **Kolozsvár,**

Mátyás király-tér 26. sz.

Telefonszám 715.

HIRDETÉSEK

FÖLVETETNEK
A KIADÓHIVATALBAN
KOLOZSVÁR, KOSSUTH L.-U. 10.

— **A Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank** új részvényeit a régi részvények deponálása mellett április elsejével kiszolgáltatja. Az új részvények annyira nagy keresletnek örvendnek, hogy valószínűleg csak a régi részvényesek juthatnak ilyenekhez a megállapított quota arányában.

— **Dr. Klumák János** ügyvédi irodáját április elsejével Szentegyház-utca 5. szám alá (félemelet) helyezte át.

— **A pláristák temploma.** A kegyesrendiek Egyetem-utcai templomán hivatalosan észlelt és megállapított romlások helyreállításának ügyét az erdélyi r. kath. status igazgató tanácsa már elintézte, s a helyreállítási munkálatok foganatosítását elrendelte. A munkálatokat a most mult szombaton kezdte meg a vállalkozó. Ezzel kapcsolatban megemlítjük, hogy a torony korhadt harang faálványait eltávolítják, s a harangokat vasszerkezetű új álványokra fogják helyezni. Az átalakítási és javítási munkálatokat körülbelül 2 hónap alatt végzik el, s annak megtörténte után a templomot átadják a közhasználatnak.

— **Tűzoltók választmányi ülése.** Föder Ottó, a tűzoltó-egylet választmányi elnöke ma délután 4 órára választmányi gyűlést hívott egybe a tűzoltó laktanyába, hol valószínűleg az új laktanya ügye is tárgyalás alá kerül.

— **Igen sok az eső.** Az erdélyi gazdák panaszkodnak a túlságosan sok eső miatt, ami nagyban akadályozza a mezeti munkák előrehaladását. Különösen sok eső volt az erdélyi északi és keleti megyékben.

— **Hol van a pénz mostanában.** Hol lenne máshol, mint Franciaországban, hova utóbbi időben annyi pénz özönlött vissza az európai piacokról, hogy egy vasuti kölcsön kötvényeit, melyet az állam 200 millió értékben 4 százalékos kamatozással akart kibocsátani — a bankok legkisebb hozzájárulása nélkül — *harminckétszeresen* túljegyeztek. Ez mutatja leginkább ennek a munkás és okos nemzetnek a nagy pénzerejét, de viszont azt is megmagyarázza, hogy ők még az üzleteiknél is *chovinisták*.

— **Öröm a háznál.** Kolozsvár város tisztikarát nagy öröm érte a mult héten. A hét utolsó napján érkezett le a pénzügyminiszter leirata, melyben arról értesíti, hogy államsegély címén 81000 koronát utalt ki Kolozsvár részére. Ebből a szép kis összegből a tisztviselők és kezelő személyzet fizetési pótlékát fogják elsősorban fedezni, a többi egyéb nemű közszükségletekre használják fel.

— **A Diana gőzfürdő** a közegészségi és kényelmi követelményeknek és igényeknek mindenben megfelelően áll a közönség rendelkezésére. A fürdő szerdán és pénteken egész nap a nők, a többi napokon reggel 5

órától déli 1 óráig a férfiak részére áll rendelkezésre.

— **Villamos világítási** kellemetlenségektől csak úgy óvhatja magát, ha havi 5 korona előfizetési díj ellenében a villamos világítást jókarban tartó vállalatnál biztosítja magát, amely ezen csekély összeg fejében az összes előforduló zavart a leggyorsabban kijavít és használhatatlan izzólámpákat úgy volfram mint szénszálat ujjal kicserél. Nagyobb helyiséget kávéházat, éttermet stb. külön egyezmény tárgyát képezik. Kolozsvár. Deák Ferenc-utca 30. Telefon 620. *Leitner Sándor.*

— **Ercebébet-uton** egy házastelek előadó. Ertekezhetni a kiadóhivatalban.

**Nász és alkalmi
ajándéktárgyak
a legolcsóbb bevásárlási
forrása.**

Ékszer, ezüst és kinaezüst áruk
nagyválasztékban

Fenyő Hermán

Kolozsvár,

Mátyás király-tér 9. szám.

SZINHÁZ.

A hét műsora.

A téli színházban:

Hétfő: Artatlan Zsuzsi. (Bérleten kívül. Esti előadás félhelyárakkal.)
Kedd: A kis gróf. (Bérlet 157. sz. A.)
Szerda: Pillangókisasszony. (Bérlet 158. sz. B.)
Csütörtök: Az ember tragédiája. (Bérleten kívül. Esti előadás félhelyárakkal. d. u. A csitri. (Ujdonság 8-szor. Félhelyárakkal.)
Vasárnap: este: Cigányszerem. (Berky Lili vendégjátékával. Bérlet 159. sz. C.)
Hétfőn d. u.: Furulyás Janesi. (Ujdonság 4-edszer félhelyárakkal.)
este Leányvásár. (Berky Lili bucsufőlépésével. — Bérletszűnet XXXIV. sz. B.)
A „Leányvásár” hétfő esti bérletszűnetes előadására szóló bérlet páholyokat hétfő déli 12 óráig tartja fenn az elővételi pénztár a B) bérlek részére.

A szinkörben:

Vasárnap d. u. Csizmadia, mint kísértet. (Félhelyárakkal.)
este Tanítónő. (Rendes helyárak.)
Hétfő d. u. Az ördög. (Félhelyárakkal.)
este Nincs-e elvámolni valója? (Rendes helyárakkal.)

Uránia Színház

Részvénytársaság.

Ma utoljára:

A vampir-táncosnő.

2 felvonásban, apach dráma.

Április 2. 3. és 4-én:

A piros rózsza.

Szenzációs apach dráma 3 felv.

3. 4-én délután 3 órakor, szülők öröme nagy gyermekelőadás.

Fajankó kalandja.

A mese országában.

3 felvonásban.

6-án először:

Az élet hajója.

3 felvonásban.

Az Uránia hírei.

Piros rózsza. Egy félvilági hölgy, kinek boldogsága a piros rózsákban telett, toillente szobájába várja kitaratóját, gróf Füreidit. Kedvesével elmegy autón a pilseni csarnokban, a gróf találkozik barátjával és bemutatja kedvesének Réci egy sétára hívja a nőt és szerelmet vall neki. A nőnek azon ötlete támadt, hogy tegyenek egy kirándulást egy apach-csárdában. A félvilági nőnek támadt az egyik apachal a apachtáncot elejteni. Az apach a tánc közben szerelmes lesz partnerében, kitől a tánc jutalmáért emlékebe a keblén levő piros rózsát kapja. Gróf Füreid barátját, Réceit találjuk a nő lakásán, akit szerelmével ostromol s közben bejön gróf Füreid s meghívja őket az operába. Közben megérkeznek az operából és elbucsnak egymástól, hogy a klubba mennek. A nő bucsuzásnál odasugja Réceinek, hogy egy óra múlva várja őt a lakásán. A klubb előtt a gróf barátja rosszul létről panaszodik s kimentti magát, hogy hazamegy, mitsem sejtve arról, hogy az apach a függöny mögött leskeledik. Váratlanul megérkezik a gróf, a nő elakarja rejtetni szerelmesét de már késő, mert épen a pálmák közt találkozott. A gróf annyira dühbe jön, hogy barátját fojtogatni kezdte a nő szobájába s annak szemelattára megfojtja. A nő kiutasítja a gróft. Az apach, aki látott és hallott mindent, egy csókjáért megmenti s feláldozza életét s magára vállalja az egész bűncselekményt. Az utcáról a rikkancok kiabálása hallatszik, mely az apach kivégzéséről szól és hogy az elítelt utolsó kívánsága az volt, hogy még egyszer láthassa és csókolhassa az emlékebe kapott piros rózsát. Ennek olvasása után a gróft, volt kedvesét kiutasítja, magát az asztalra vetve szive meghasad.

Mielőtt ékszerszükségletét beszerezné, egy próbavásárlást tegyen

Beér J. Jenő órás és ékszerésznél Kolozsvárt, Deák F-utca 51. szám alatt

Órákat és ékszereket kitűnően javít. (Tanuló fizetéssel felvétetik.) A nagyérdemű közönség pártfogását kéri, **Beér J. Jenő, órás és ékszerész, Deák Ferenc-utca 51. szám.**

Törött aranyat
a legmagasabb
áron megve-
szek.

Órajavításokért
3 óvi irásbeli
jótállás.



OSVÁTH PÁL PUSKAMŰVES

KOLOZSVÁR, DEÁK FERENC-UTCA 21. SZÁM.

Kész fegyverek, revolverek, főként nagy választékban. -- Javítások, becsorolások stb. jutányos árak mellett vállaltatnak el.

KLEIN JAKAB

ÉPÜLET ÉS MŰBÁDOGOS MESTER VÁLLALATI IRODÁJA

Kolozsvárt, Ferencz József-ut 110. szám.

Elvállal épület és diszmű munkákat, egyszerű bádogtető fedés és festéseket a legjutányosabb árban, valamint e szakmába vágó javításokat gyorsan és pontosan. — Telefon 816.

Javításokért hozhoz küldök. A kész munkákat hazaszállítom.

Husvétii
tojás
öntöző és
Illatszer ujdonságok

nagy választékban, olcsón
határozott árak mellett:



Kováts P. Fiai cégnél
KOLOZSVÁR, Mátyás király-tér 4 szám.

Erdélyi Bank

és

Takarékpénztár ::
Részvénytársaság

Kolozsvár,
Mátyás király-tér 32. sz. a.

Jelzálogkölesönöket nyújt

kézpénzben kolozsvári kész vagy épülő bérházakra 10—15 évig terjedő időtartamra a legelőnyösebb kamattal mellett.

Váltókölesönöket

első helyen betáblázva mérsékelt kamattal mellett engedélyez.

Már meglevő kölesönöket

konvertál igen előnyös feltételek mellett.

Az igazgatóság.

Hivatalos órák :
fél 9-től fél 2-ig.

Telefon sz. 549. — Alapítva 1860.

Gámán J. Örököse

könyvnyomdája

Kolozsvárt, Kossuth Lajos-u. 10. sz.

Van szerencsém a n. érdemű közönség b. figyelmét felhívni a mai kor kívánalmáinak megfelelőleg berendezett és villanyjáratú gépekkel ellátott

könyvnyomdámra

Költséget nem kimélve, könyvnyomdámot a legmodernebb betűfajtákkal és díszítményekkel gazdagítottam, úgy, hogy a legkényesebb igényeknek megfelelhettek. Ezenkívül a legnagyobb áldozatokkal

— **hangjegyekkel** —

rendeztem be. A közönség pártfogását kéri kiváló tisztelettel

Gámán J. Örököse.

Mindent.

tudó adásvétel és magánügyekben eljáró iroda

Kolozsvár, Uuió-u. 12. sz.
Telefon 923. Telefon 923.

Közvetít:

Házak vételét és eladását. Birtok, erdő vételét és eladását.

Eljár:

Minden magán ügyekben mérsékelt díjazás megegyezés szerint, úgy helyben, mint vidéken.

Tőkebefektetésre

ajánl jó jövedelmező házakat.

Tisztelettel

Tompos Mihály.



Nekem mondja a tanárnak!



hogy hol lehet legolcsóbban és legmegbízhatóan
ÓRAKAT ÉS ÉKSZERÉKET
vásárolni, csakis **SZILÁGYI MÁRTON**
órák és ékszerész üzletében
Kolozsvár, Wessolányi Miklós-utca 8.
Óra- és ékszerjavítások legolcsóbban és megbízhatóan.



Bólyai kézimunka áruház

Kezdeti és kész kézimunkák hozzávalók, pamutok, selymek, kongrék, kanavák nagy választékban és legolcsóbban nálunk szerezhetők be.

Gombkészítés mindenmennyiségben 2 fill.

Biró Testvéreknél
Bólyai-u.

Aki e lapra hivatkozik 10 százalékos kedvezményben részesül.



Divatos és formás női termetet mutató kitérő mellfűzőket mérték után csak

Katz Hermin

Deák Ferenc-u. 27. sz. alatti mellfűző üzletében lehet kapni. Ugyanő javítást is elfogad. Kész fűzők nagy raktára.

KÖZPONTI IRODA:
DEÁK F-U. 9. SZ.
TELEFON: 827. SZ.

GARAGE:
HONVÉD-UTCZA 29.
TELEFON: 889. SZ.

SÜRGÖNYCZIM:
 AUTÓ.



ERDÉLYI KERESKEDELMI ÉS AUTOMOBIL-FORGALMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG KOLOZSVAR.

AUTOMOBIL-GARAGE. JAVITÓMŰHELY.
PNEUMATIK JAVÍTÁS.

AUTÓ-ALKATRÉSZEK ÉS SZEREK.

LUXUS ÉS TEHER- MOTOR KERÉK-
AUTÓK. PÁROK.

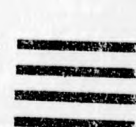
VILLAMOSÜZEMŰ LUXUS- ÉS ÜZLETI
KOCSIK. — BÉRAUTÓK.

GAZDASÁGI AUTOBUSZ
MOTOROK! JÁRATOK.

Elsőrendű óra- és ékszerüzlet



Bacsényszki József



Kolozsvár, Mátyás kir.-t. 14.

a hol: valódi ezüst tárgyak, divatos briliáns ékszerek, aranyláncok, gyűrűk, függők stb., legjobb genfi (swájci) schaffhauseni, omega stb., arany, ezüst és acél órák állandóan dus választékban állauak a nagyérdemű vevőközönség rendelkezésére.

Szolid, pontos és előzékeny kiszolgálás!

Első Erdélyrészi Messenger-Boy vállalat. Telefon 280. szám.

Csinos, elegáns és tartós cipőket legjutányosabban lehet készíteni:

Papp Mihály

cipésznél

Kossuth Lajos-u. 24. sz. alatt.

Kéri a t. közönség szives pártfogását.

VERSENY

FÉRFI-, FIU-, GYERMEKRUHA ÁRUHÁZ és SZABÓ ÜZLET KOLOZSVÁRT, WESSELÉNYI M.-U. 22.



KÉSZ FÉRFI-, FIU-, GYERMEKRUHÁK ÉS SZŐRMEÁRUK NAGYRAKTÁRA. — VIDÉKI MEGRENDELESEK GYORSAN ÉS PONTOSAN ESZKÖZÖLTETNEK.

Megnyilt

Unió-utca 13. sz.

"CLUB" kávéház!

Minden este

Czakó Pesti Sándor

és teljes zenekara

hangversenyez.

Olcsó árak, pontos kiszolgálás.

Számos látogatást kér

Hunwald Gyula,

a Club kávéház tulajdonosa.

Legszebb és legfinomabb tavaszi ujdonságok.

Bittó Rezső

főtéri uridivat különlegességek üzletében szerezhetők be:

Angol és magyar kalapok, felöltők, nyakendők, cylinderek, finom uri fehérműek, keztük, a m e r i k a i cipők.

Férfi kelengyék mérték szerint készülnek.

Agrár-Bank és Takarékpénztár R.-t. Kolozsvár,

Mátyás kir.-tér 26. sz. I. em. Telefon 124.

A bank elfogad betéteket takarékpénztári könyvekre és folyószámlára.

Értékpapirokat vesz és elad, valamint ezek eladását közvetíti.

Leszámitó! váltókat előnyös feltételek mellett.

Konvertál már meglévő kölcsönöket kedvező feltételek mellett.

Dijmentesen bevált szelvényeket.

Ingtalanok vételét és eladását közvetíti.

Betétek után naptól-napig 5% kamatot fizet.

Üzleti órák: Délelőtt 9—12-ig, délután 3—4-ig.

Agrár-Bank és Takarékpénztár R.-t.

mezőgazdasági közvetítő osztálya

Kolozsvár, Mátyás király-tér 26. sz. alatt I. em.

Legolcsóbb és megbízhatóbb beszerzési forrás mindennemű

mezőgazdasági és háztartási gépeknek és eszközöknek.

Levélcím: Agrárbank és Takarékpénztár R.-t. Közvetítő osztálya.

Telefon 124.

Sürgöncím: Agrárköz.

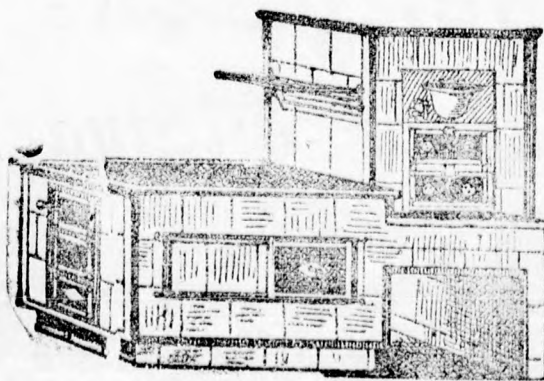
Az igazgatóság.

Nagy kályharaktár!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy a Monostori-ut 7. szám alatt törvényszékiileg bejegyzett cégem alatt a mai kor igényeinek teljesen megfelelő majolika bel- és külföldi kályhák-ból nagy raktárt nyitottam, ahol állandóan raktáron vannak a legmodernebb majolika, secessios, oszlop és Dániel cserép-kályhák, ugyszintén kandallók és főzőkemen-gek. Mintaraktáram megtekintésére a n. é. közönség szives figyelmét felhívom és egyben biztosítom az áruk legjobb minőségéről és a leoszoldabb árakról.

Szives támogatását kérve:

Tamásy József.



Nyom. Gámán János örök. könyvnyomdája Kolozsvárt.

Dávid Vencel

hangszerkészítő

KOLOZSVÁRT, Deák Ferencz-u. 10-ik szám.

Ajánlja dusan felszerelt hangszer raktárát.

Jutányos árak! Szolid és pontos kiszolgálás.

A tanuló ifjuság árkedvezményben részesül.

